



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 43**

27 Ιανουαρίου 1997

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2002203/315/0025

Παροχή της Εγγύησης του Δημοσίου στη Fuji Bank Limited για τη χορήγηση δανείου στην Ελληνική Βιομηχανία Οχημάτων (ΕΛ.ΒΟ) Α.Ε. ποσού 45.000.000 Γερμανικών Μάρκων.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 2322/12.7.95 (ΦΕΚ 143/Α/ 12.7.95).

2. Την απόφαση της Διϋπουργικής Επιτροπής του άρθρου 5 του Ν. 2322/95 (ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ Αριθ. 52/18.11.96) με την οποία παρασχέθηκε η σύμφωνη γνώμη της στον Υπουργό Οικονομικών για την παροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου για κάλυψη δανείου ποσού DM 45.000.000 της Ελληνικής Βιομηχανίας Οχημάτων (ΕΛ.ΒΟ.).

3. Την απόφαση του Δ.Σ. της ΕΛ.ΒΟ με αριθμ. Συν/σης 357/8.10.1996 με την οποία εγκρίνεται η σύναψη του ανωτέρω δανείου.

4. Τα από 8.10.1996 και 14.10.1996 έγγραφα της ΕΛ.ΒΟ, με τα οποία ζητά την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου για την ανωτέω δανειοδότηση.

5. Την κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών αριθ. 1107147/1239/0006Α'/4.10.96 (ΦΕΚ 922/Β/7.10.96) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών», αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου στην Fuji Bank Limited για τη χορήγηση δανείου ποσού DM 45.000.000 στην ΕΛ.ΒΟ.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ χορηγείται την 20.1.1997 υπό της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ (ο «Εγγυητής») ενεργούσης διά του Υπουργού Οικονομικών (Υπουργείο Οικονομικών), υπέρ της Fuji Bank Limited ως Πράκτορα για τις Τράπεζες και τον Διαμεσολαβητή που αναφέρεται κατωτέρω, και των τοιούτων Διαμεσολαβητών και Τραπεζών.

ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ στη Σύμβαση (η «Σύμβαση») που θα συναφθεί την 22 Ιανουαρίου 1997 ή περί την ημερομηνία αυτή μεταξύ της Ελληνικής Βιομηχανίας Οχημάτων Α.Ε. (ο «Δανειζόμενος»), των Τραπεζών όπως ορίζονται στην εν λόγω Σύμβαση (οι «Τράπεζες»), του Διαμεσολαβητή, όπως ορίζεται στην εν λόγω Σύμβαση και υμών ως Πράκτορα, δυνάμει της οποίας οι Τράπεζες θα χορηγήσουν σε μία δόση, σε δολλάρια, συνολικό ποσό που δεν θα υπερβαίνει το ποσό των 45.000.000 Γερμανικών Μάρκων (το «Δάνειο») υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που περιλαμβάνονται στην εν λόγω Σύμβαση.

Όροι των οποίων δίδεται ορισμός στη Σύμβαση θα έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα, εκτός εάν προκύπτει διαφορετικά από τα συμφραζόμενα.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙ τα ακόλουθα:

1. (α) Εις αντάλλαγμα της υπό των Τραπεζών, του Διαμεσολαβητή, και του Πράκτορα, ανάλογα με την περίπτωση, συνάψεως της Συμβάσεως και της συμφωνίας των Τραπεζών να χορηγήσουν το Δάνειο στον Δανειζόμενο υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στη Σύμβαση, ο Εγγυητής διά της παρούσης αμετάκλητα και ανεπιφύλακτα εγγυάται προς υμάς ως Πράκτορα τον Διαμεσολαβητή και τις Τράπεζες και τους αντιστοίχους διαδόχους, εκδοχείς και προς ους η μεταβίβαση αυτών (έκαστος ο «Δικαιούχος» και όλοι μαζί οι «Δικαιούχοι») την προσήκουσα και ακριβόχρονη πληρωμή κάθε ποσού, στο νόμισμα που προβλέπεται στη Σύμβαση, το οποίο έχει καταστεί ή πρόκειται να καταστεί απαιτητό (είτε διότι κατέστη ληξιπρόθεσμο, πρόωρα ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο) δυνάμει της Συμβάσεως.

(β) Στην περίπτωση που και οποτεδήποτε ο δανειζόμενος δεν καταβάλει κάποιο οφειλόμενο προς οιοδήποτε Δικαιούχο δυνάμει της Συμβάσεως ποσό κατά την ημερομηνία που αυτό οφείλεται, ο Εγγυητής χωρίς καθυστέρηση και μετά τη διατύπωση σχετικού αιτήματος θα καταβάλει το ως άνω ποσό στον Πράκτορα υπέρ των εν λόγω Δικαιούχων (συμφώνως προς τα αντίστοιχα δικαιώματά τους στο νόμισμα, τα κεφάλαια και με τον τρόπο που προβλέπεται στη Σύμβαση) ούτως ώστε ο Εγγυητής να προβεί σε εκείνες τις πληρωμές στις οποίες θα προέβαινε ο δανειζόμενος εάν η αθέτηση δεν είχε συμβεί και το εκ της εγγυήσεως πληρωτέο από τον Εγγυητή ποσό να είναι το ποσό το οποίο θα προκύψει μετά από τις εκπτώσεις ή τις παρακρατήσεις πάσης φύσεως και στις οποίες θα υποχρεωθεί ο Εγγυητής να προβεί στο μέλλον (και ο Εγγυητής με την παρούσα βεβαιώνει ότι δεν απαιτείται να γίνει οποιαδήποτε έκπτωση ή παρακράτηση σε οποιαδήποτε πληρωμή, η οποία ενδέχεται να διενεργηθεί με βάση την παρούσα) με αποτέλεσμα κάθε Δικαιούχος να λάβει τα ίδια ποσά αναφορικά με τα κεφάλαια, τον τόκο, τις αμοιβές και άλλα ποσά που θα εισπράττονταν από τους Δικαιούχους στην περίπτωση εκείνη που οι πληρωμές αυτές είχαν γίνει προσηκόντως από τον Δανειζόμενο σύμφωνα με τους όρους της Συμβάσεως Δανείου. Πιστοποιητικό που εκδίδεται από υπάλληλο του Πράκτορα και αφορά τα ανά πάσα στιγμή οφειλόμενα ποσά από τον Εγγυητή κατά την παρούσα, θα συνιστά εκ πρώτης όψεως (prima fecie) απόδειξη του περιεχομένου του, ελλείψει προφανούς σφάλματος.

(γ) Η παρούσα Εγγύηση είναι διαρκής και θα παραμείνει σε

ισχύ, μέχρις ότου όλα τα οφειλόμενα ποσά, σύμφωνα με τους όρους της Συμβάσεως Δανείου, εξοφληθούν και δεν θα επηρεάζεται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την ύπαρξη άλλης εξασφαλιστικής συμφωνίας οιασδήποτε φύσεως την οποία παρεχώρησε ο Δανειζόμενος προς οιονδήποτε Δικαιούχο.

(δ) Με κάθε επιφύλαξη ως προς τα δικαιώματα των Δικαιούχων απέναντι στον Δανειζόμενο, ως πρωτοφειλέτου, ο Εγγυητής θα θεωρείται, όσον αφορά τη σχέση που συνδέει τους Δικαιούχους, από την μια πλευρά, και τον Εγγυητή, από την άλλη, ως πρωτοφειλέτης αναφορικά με τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα και όχι απλώς ως εγγυητής, και συνεπώς ο Εγγυητής δεν θα απαλλάσσεται της ευθύνης του ούτε η ευθύνη του Εγγυητή θα επηρεάζεται από οποιανδήποτε πράξη ή γεγονός το οποίο δεν θα απήλλασε τον πρωτοφειλέτη. Επιπλέον, η ευθύνη του Εγγυητή προς τους Δικαιούχους δεν θα αποδυναμώνεται ή αίρεται εξαιτίας τυχόν παραλείψεως ασκήσεως δικαιώματος που αφορά το χρόνο ή τον τρόπο εκπληρώσεως ή τυχόν άλλης ανοχής που επιδεικνύεται από οιονδήποτε Δικαιούχο προς τον Δανειζόμενο ή παραιτήσεως κάποιου Δικαιούχου από οποιαδήποτε εκ των προϋποθέσεων που παρατίθενται στη Ρήτρα 3 της Συμβάσεως και από οποιαδήποτε από τις απαραίτητες Προϋποθέσεις που παρατίθενται στο Παράρτημα 3 ή τυχόν τροποποιήσεως των όρων της Συμβάσεως ή πράξεως ή παραλείψεως η οποία, εκτός των παρατιθεμένων στη παρούσα διάταξη είναι δυνατόν να επενεργήσει ώστε να απαλλάξει τον Εγγυητή από τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα ή να άρει τις υποχρεώσεις αυτές.

(ε) Η παρούσα Εγγύηση δεν θα επηρεάζεται από την λύση ή θέση σε εκκαθάριση του Δανειζόμενου ή από το διορισμό συνδίκου ή από περιστάσεις οι οποίες επηρεάζουν την υποχρέωσή του να ανταποκριθεί στις ευθύνες του, συμπεριλαμβανομένων, άνευ περιορισμού, οποιασδήποτε μη σύννομης άσκησης ή απουσίας εταιρικής εξουσίας ή ελλείψεως εξουσιοδοτήσεως, ή παραβάσεως καθήκοντος εκ μέρους προσώπου το οποίο εμφανίζεται ως εκπροσωπών τον Δανειζόμενο, ή οποιοδήποτε νομικό ή άλλο περιορισμό, ή μεταβολή του καταστατικού του Δανειζομένου ή από ελάττωμα ή ανώμαλη άσκηση της δανειοληπτικής ικανότητας αυτού ή ακυρότητα τυχόν εγγράφων ή εξασφαλιστικών εγγράφων που παραδίδονται προς οποιοδήποτε Δικαιούχο. Στην περίπτωση που συμβεί κάποιο από τα ανωτέρω γεγονότα, ή άλλη πράξη ή γεγονός, συνεπεία του οποίου ο Δανειζόμενος απωλέσει τη αυτόνομη νομική προσωπικότητά του, ο Εγγυητής θα καταστεί υπεύθυνος έναντι των Δικαιούχων για την καταβολή από τον Δανειζόμενο όλων των οφειλομένων κατά τη Σύμβαση ποσών, ως εάν ο Εγγυητής να ήταν ο πρωτοφειλέτης.

(στ) Ο Εγγυητής θα δικαιούται αλλά δεν θα ασκήσει το δικαίωμά του της υποκαταστάσεώς του στα δικαιώματα των Δικαιούχων κατά του Δανειζομένου σύμφωνα με τη Σύμβαση, ούτε θα εγείρει απαιτήσεις, σε περίπτωση εκκαθαρίσεως του Δανειζομένου, που θα ανταγωνίζονται αυτές των Δικαιούχων, έως ότου όλοι οι Δικαιούχοι λάβουν το πλήρες ποσό του συνόλου των απαιτήσεων που τους αντιστοιχούν συμφώνως προς την παρούσα Εγγύηση.

(ζ) Η παρούσα Εγγύηση θα ισχύει επιπροσθέτως προς οποιαδήποτε δικαιώματα τα οποία ενδεχομένως έχει οποιοσδήποτε Δικαιούχος, σύμφωνα με και δυνάμει της Συμβάσεως και όχι σε υποκατάσταση αυτών, και μπορεί να εκτελεσθεί χωρίς προηγουμένως να ασκηθούν τα δικαιώματα αυτά και χωρίς να ληφθούν μέτρα ή δικαστικές ενέργειες κατά του Δανειζομένου.

(η) Ο Εγγυητής διά της παρούσης αναγνωρίζει ότι κάθε Δικαιούχος δύναται ανά πάσα στιγμή να εκχωρήσει ή να μεταβιβάσει το σύνολο ή μέρος των δικαιωμάτων και οφελών του εκ της Συμβάσεως σύμφωνα ε τη Ρήτρα 24 αυτής και ο Εγγυητής διά της παρούσης συμφωνεί ότι καμμία ως άνω εκχώρηση ή μεταβίβαση δεν θα επηρεάσει καθ' οιονδήποτε τρόπο τις υποχρεώσεις του Εγγυητή κατά την παρούσα Εγγύηση. Ο Εγγυητής επιπλέον ορίζει ότι ο Πράκτορας θα παραλαμβάνει και θα υπογράφει το σχετικό Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως για λογαριασμό του εν λόγω Δικαιούχου προς το σκοπό πιστοποιήσεως και αποδοχής της παραλαβής αυτού σύμφωνα με τη Ρήτρα 24 της Συμβάσεως.

(θ) Ο Εγγυητής, διά της παρούσης περαιτέρω συμφωνεί με τον Πράκτορα, τον Διαμεσολαβητή και κάθε Τράπεζα να τους αποζημιώσει για οποιαδήποτε ζημιά υποστούν ως αποτέλεσμα δικαστικής απόφασης ή διαταγής, που ήθελε εκδοθεί ή δοθεί για την πληρωμή χρηματικού ποσού οφειλομένου δυνάμει της παρούσης και η οποία απόφαση ή διαταγή θα έχει επιδικάσει πληρωμή σε νόμισμα διαφορετικό από το νόμισμα στο οποίο οφείλετο να καταβληθεί καθώς και για οποιαδήποτε ζημία, έξοδα και δαπάνες (συμπεριλαμβανομένων των φορών) που επιβαρύνουν τον Πράκτορα, τον Διαμεσολαβητή ή την τοιαύτη Τράπεζα και αφορούν ή σχετίζονται με τη προστασία και/ή εκτέλεση οιουδήποτε εκ των δικαιωμάτων του Πράκτορα, του Διαμεσολαβητή ή των Τραπεζών κατά την παρούσα Εγγύηση. Η παραπάνω αποζημίωση αποτελεί μία χωριστή και ανεξάρτητη υποχρέωση του Εγγυητή και θα εφαρμοσθεί ανεξάρτητα από τυχόν εκάστοτε αναστολή που θα χορηγηθεί στον Εγγυητή, και θα εξακολουθεί να έχει πλήρη ισχύ και ενέργεια ανεξάρτητα από την ενδεχόμενη ύπαρξη δικαστικής απόφασης ή διαταγής όπως προαναφέρθηκε.

2. Ο Εγγυητής αναλαμβάνει να εξασφαλίσει ότι ανά πάσα στιγμή οι απαιτήσεις του Πράκτορα, κάθε Τράπεζας και του Διαμεσολαβητή κατά του Εγγυητή δυνάμει της παρούσης Εγγυήσεως θα έχουν τουλάχιστον την ίδια μεταχείριση (pari passu), ως προς την προτεραιότητα πληρωμής,με τις απαιτήσεις όλων των άλλων πιστωτών υπέρ των οποίων δεν έχει παραχωρηθεί ασφάλεια, όσον αφορά το υφιστάμενο ή μελλοντικό χρέος του Εγγυητή.

3. Όλες οι πληρωμές που θα γίνουν από τον Εγγυητή κατά την παρούσα θα γίνονται χωρίς καμμία έκπτωση ή παρακράτηση αλλά εάν (i) ο Εγγυητής υποχρεωθεί από τον νόμο να προβεί σε τυχόν έκπτωση ή παρακράτηση από ποσό οφειλόμενο σε οποιοδήποτε Δικαιούχο κατά την παρούσα ή (ii) οποιοσδήποτε Δικαιούχος υποχρεωθεί από τον νόμο, να προβεί σε πληρωμή σχετικά με, (α) κάθε ποσό που ο Δικαιούχος εισέπραξε ή δικαιούται να εισπράξει από τον Εγγυητή με βάση την παρούσα ή (β) κάθε ποσό οφειλόμενο κατά την παρούσα λόγω φόρου (άλλου από τον φόρο επί του ολικού καθαρού εισοδήματος τοιούτου Δικαιούχου που επιβλήθηκε στο κράτος όπου είναι εγκατεστημένο το Κεντρικό Κατάστημα τοιούτου Δικαιούχου ή το Κατάστημα που χορηγεί το Δάνειο, ή από φόρο εισοδήματος, ειδικό φόρο τραπεζικών εργασιών, ή παρόμοιο φόρο του Εγγυητή με τον οποίο επιβαρύνθηκε τοιούτος Δικαιούχος ως άμεσο αποτέλεσμα του γεγονότος ότι ο Δικαιούχος αυτός έχει μόνιμη εγκατάσταση στο Κράτος του Εγγυητή, εγκατάσταση η οποία έχει ή είχε άμεση ανάμειξη στη συμμετοχή του Δικαιούχου αυτού στο Δάνειο) ή άλλως, τότε το ποσό που οφείλεται από τον Εγγυητή προς τοιούτο Δικαιούχο για το οποίο απαιτείται να γίνει η έκπτωση, η παρακράτηση ή η πληρωμή αυτή, θα προσαυξηθεί στην απαραίτητη έκταση ώστε να διασφαλιστεί ότι μετά την διενέργεια αυτής της εκπτώσεως, παρακρατήσεως ή πληρωμής ο εν λόγω Δικαιούχος θα εισπράξει και θα δικαιούται να λάβει ελεύθερο από κάθε τέτοια επιβάρυνση όπως αναφέρεται παραπάνω, καθαρό ποσό ίσο με το ποσό που θα εισέπραττε και θα είχε το δικαίωμα να λάβει αν δεν γινόταν καμμία τέτοια έκπτωση, παρακράτηση ή πληρωμή.

4. Όλες οι πληρωμές που θα γίνουν από τον Εγγυητή συμφώνως προς ή σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση θα γίνουν στο νόμισμα και στα ποσά και άλλως κατά τον τρόπο και στον τόπο όπου υποχρεούται ο Δανειζόμενος να ενεργεί πληρωμές βάσει της Συμβάσεως.

5. Εάν, οποτεδήποτε, οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας είναι ή καταστεί παράνομη, ανίσχυρη ή ανεκτέλεστη από

οποιαδήποτε άποψη σύμφωνα με το δίκαιο οποιουδήποτε κράτους που προβλέπεται στην παρούσα Εγγύηση, δεν θα επηρεασθεί ή παρακωλυθεί από το γεγονός αυτό καθ' οιονδήποτε τρόπο η νομιμότητα ή η εγκυρότητα αλλά ούτε και η εκτελεστότητα των υπολοίπων διατάξεων της παρούσης καθώς και ούτε θα επηρεασθεί ή παρακωλυθεί η νομιμότητα ή η εγκυρότητα ή η εκτελεστότητα της διατάξεως αυτής κατά το δίκαιο οποιουδήποτε άλλου κράτους.

6.(α) Ο Εγγυητής δηλώνει και εγγυάται προς τους Δικαιούχοους ότι:

(i) Ο Εγγυητής έχει την εξουσία να συνάψει και να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα Εγγύηση και τις προβλεπόμενες από την παρούσα συναλλαγές και έχει προβεί σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες προκειμένου να επιτρέψει τη σύναψη και την εκπλήρωση της παρούσης Εγγυήσεως και των προβλεπομένων στην παρούσα συναλλαγών.

(ii) Η παρούσα Εγγύηση συνιστά νόμιμη, ισχυρή και δεσμευτική υποχρέωση του Εγγυητή εκτελεστή σύμφωνα με τους όρους της.

(iii) Η υπογραφή και η χορήγηση της παρούσης Εγγυήσεως και η εκπλήρωση των συναλλαγών που προβλέπονται σ' αυτή δεν παραβαίνουν οποιοδήποτε νόμο, κανονισμό, ή κρατική ή δικαστική απόφαση, ή το Σύνταγμα του Εγγυητή και δεν βρίσκονται σε σύγκρουση ή ανακολουθία με την επιβολή οποιουδήποτε βάρους επί περιουσιακών στοιχείων του Εγγυητή, ούτε θα επιβάλλουν ή θα έχουν ως αποτέλεσμα την κατάπτωση τυχόν βαρών επί οιουδήποτε εκ των περιουσιακών στοιχείων του Εγγυητή, ούτε συνιστούν παράβαση κατά τις διατάξεις οποιουδήποτε νόμου, έγγραφης συμφωνίας, εγγράφου συστάσεως καταπιστεύματος (trust) ή ασφαλείας, συμβάσεως ή άλλων εγγράφων, διακανονισμών ή υποχρεώσεων στα οποία ο Εγγυητής είναι συμβαλλόμενο μέρος, ή με τα οποία δεσμεύεται ο ίδιος ή τα περιουσιακά του στοιχεία ή στα οποία ο Εγγυητής ενδεχομένως υπόκειται.

(iv) Δεν έχει επέλθει γεγονός το οποίο να αποτελεί αθέτηση δυνάμει συμβάσεως ή εγγράφου σχετιζομένου με οιοδήποτε χρέος, στο οποίο ο Εγγυητής είναι συμβαλλόμενο μέρος ή βάσει του οποίου ο Εγγυητής δεσμεύεται, και δεν έχει επέλθει γεγονός το οποίο, κατόπιν οχλήσεως, παρόδου προθεσμίας, ή άλλης προϋποθέσεως είναι δυνατόν να αποτελέσει παράβαση δυνάμει ή αναφορικά με οποιαδήποτε τέτοια σύμβαση ή έγγραφο.

(v) Όλες οι εγκρίσεις και οι λοιπές προϋποθέσεις που απαιτούνται ή ενδείκνυνται για τη σύναψη, εκτέλεση, εγκυρότητα και εκτελεστότητα της παρούσας Εγγυήσεως και των συναλλαγών που προβλέπονται σ' αυτήν έχουν ληφθεί ή εκπληρωθεί και βρίσκονται σε πλήρη ισχύ και παράγουν πλήρη αποτελέσματα.

(vi) Δεν βρίσκεται σε εξέλιξη ούτε εκκρεμεί ή επαπειλείται, δικαστικός αγώνας, διαιτησία ή διοικητική διαδικασία, με την οποία ενδεχομένως να ετίθετο υπό αμφισβήτηση η εγκυρότητα ή η εκπλήρωση των υποχρεώσεων του Εγγυητή δυνάμει της παρούσης.

(vii) (Α) Ο Εγγυητής υπόκειται στο αστικό δίκαιο όσον αφορά όλες τις υποχρεώσεις του βάσει της παρούσης Εγγυήσεως.

(Β) Η υπογραφή, παράδοση, εκπλήρωση και τήρηση των όρων της παρούσης Εγγυήσεως από τον Εγγυητή αποτελούν ιδιωτική και εμπορική πράξη, και όχι κυβερνητική πράξη ή πράξη δημοσίου δικαίου, και ο Εγγυητής δεν χαίρει, κατά το ελληνικό δίκαιο, δικαιώματος ασυλίας από επίδοση δικογράφου, δωσιδικία, αγωγή, απόφαση, συμψηφισμό, ανταπαίτηση ή άλλη νόμιμη διαδικασία όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Εγγυητή κατά την παρούσα Εγγύηση, πέραν αυτών που προβλέπονται στην παράγραφο (Γ) κατωτέρω.

(Γ) Κατά το δίκαιο του Κράτους του Εγγυητή, η περιουσία του Εγγυητή, δεν μπορεί να κατασχεθεί ούτε μπορεί να γίνει αναγκαστική εκτέλεση κατ' αυτής στο Κράτος του Εγγυητή. Η περιουσία του Εγγυητή που βρίσκεται εκτός της επικρατείας του Κράτους του Εγγυητή δεν απολαύει, κατά το δίκαιο του Κράτους του Εγγυητή οποιουδήποτε δικαιώματος ασυλίας από επίδοση δικογράφου, δωσιδικία, αγωγή, απόφαση, συμψηφισμό, ανταπαίτηση ή άλλη νόμιμη διαδικασία όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Εγγυητή κατά την παρούσα Εγγύηση, εξαιρουμένης της ασυλίας που ενδέχεται να απονεμηθεί στο έδαφος οποιουδήποτε κράτους στις εγκαταστάσεις της διπλωματικής αποστολής του Κράτους του Εγγυητή, στον εξοπλισμό, και στα άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων αυτών, καθώς και στα μεταφορικά μέσα της εν λόγω αποστολής, και

(Δ) Η παραίτηση που προβλέπεται στη Ρήτρα 12(β) της παρούσης δεσμεύει αμετάκλητα τον Εγγυητή στην έκταση που είναι δυνατόν, σε οποιοδήποτε άλλο κράτος, (εκτός του Κράτους του Εγγυητή) και σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή να κινηθούν δικαστικές διαδικασίες που απορρέουν ή σχετίζονται με την παρούσα Εγγύηση και να απονεμηθεί (είτε κατόπιν υποβολής σχετικού αιτήματος είτε χωρίς αυτό) στον Εγγυητή ή σε περιουσιακά στοιχεία αυτού, δικαίωμα ασυλίας το οποίο δεν αναφέρεται ρητώς στη Ρήτρα 6(vii) (Γ) της παρούσης Εγγυήσεως.

(viii) Η αμετάκλητη υπαγωγή του Εγγυητή στη δικαιοδοσία του Ανώτατου Δικαστηρίου του Λονδίνου είναι νόμιμη, ισχυρή και δεσμευτική.

(ix) Όλες οι πληρωμές που πρέπει να γίνουν από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση θα γίνουν ελεύθερες και απαλλαγμένες, και χωρίς εκπτώσεις ή παρακρατήσεις λόγω υφιστάμενων φόρων υπέρ του Εγγυητή, εξαιρουμένου του φόρου εισοδήματος ή ειδικό φόρο τραπεζικών εργασιών, όπου η σχετική πληρωμή γίνεται έναντι τόκων, προς Τράπεζα ή για λογαριασμό Τράπεζας που έχει μόνιμη εγκατάσταση στο Κράτος του Εγγυητή και η μόνιμη αυτή εγκατάσταση έχει άμεσα αναμειχθεί στο Δάνειο που χορηγείται δυνάμει της Συμβάσεως.

(x) Δεν οφείλονται χαρτόσημο, τέλη εγγραφής ή παρόμοιοι φόροι προς τον Εγγυητή, σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση.

(xi) Οι υποχρεώσεις του Εγγυητή δυνάμει της παρούσης έχουν τουλάχιστον την ίδια μεταχείριση με όλες τις άλλες μη ασφαλισμένες οφειλές του (pari passu).

(xii) Σε οποιαδήποτε διαδικασία που θα κινηθεί εντός του Κράτους του Εγγυητή για την εκτέλεση της παρούσης Εγγυήσεως, η επιλογή του αγγλικού δικαίου ως δικαίου διέποντος την παρούσα Εγγύηση, θα αναγνωρίζεται και θα εφαρμόζεται και απόφαση η οποία θα εκδοθεί στην Αγγλία, θα αναγνωρίζεται και θα κηρύσσεται εκτελεστή.

(β) Οι δηλώσεις και οι εγγυήσεις που παρατίθενται στη Ρήτρα 6(α) ανωτέρω, θα εξακολουθούν να υφίστανται και μετά την υπογραφή της παρούσης Εγγυήσεως και κάθε Πιστοποιητικού Μεταβιβάσεως και μετά τη λήψη του Δανείου σύμφωνα με τη Σύμβαση, και θα θεωρείται ότι επαναλαμβάνονται σε κάθε ημερομηνία για όσο χρόνο οποιαδήποτε ποσά εκκρεμούν ή δύνανται να θεωρούνται εκκρεμή βάσει της παρούσης ή βάσει της Συμβάσεως ή βάσει οποιασδήποτε Δεσμεύσεως η οποία εξακολουθεί να ισχύει βάσει αυτής, όσον αφορά τα γεγονότα και τις περιστάσεις του χρόνου εκείνου, ως εάν πραγματοποιούντο την εκάστοτε ως άνω χρονική στιγμή.

7. Ο Εγγυητής αναλαμβάνει για όσο χρονικό διάστημα κάποιο ποσό απομένει προς ανάληψη βάσει της Συμβάσεως ή παραμένει σε εκκρεμότητα ή είναι πληρωτέο βάσει της Συμβάσεως ή της παρούσης Εγγυήσεως:

α) Να ενημερώνει αμέσως τον Πράκτορα για κάθε τυχόν Αθέτηση ή ενδεχόμενη Αθέτηση ενημερώνοντας συγχρόνως τον Πράκτορα για οποιαδήποτε ενέργεια στην οποία έχει προβεί ή στην οποία προτίθεται να προβεί σχετικά με αυτή, και

β) Να λάβει και να τηρεί σε πλήρη ισχύ και ενέργεια όλες τις

εγκρίσεις που τυχόν θα απαιτούνται κατά τους νόμους του Κράτους του Εγγυητή, οι οποίες θα θεωρηθούν ενδεχομένως απαραίτητες ή ενδεικνυόμενες, για την εκπλήρωση και τήρηση από τον Εγγυητή όλων των υποχρεώσεών του βάσει της παρούσης Εγγυήσεως ή/και για την ισχύ και εκτελεστότητα της παρούσης Εγγυήσεως, και να συμμορφώνεται με τους όρους αυτών.

8. Καθ' όσον χρόνον οποιοδήποτε ποσό απομένει προς ανάληψη κατά τη Σύμβαση ή παραμένει σε εκκρεμότητα ή είναι πληρωτέο κατά την Σύμβαση ή κατά την παρούσα Εγγύηση, ο Εγγυητής δεν θα συστήσει ούτε θα επιτρέψει να συσταθεί οιοδήποτε βάρος, και θα διασφαλίσει ότι καμμία από τις υπηρεσίες του δεν θα συστήσει ούτε θα επιτρέψει να συσταθεί οιοδήποτε βάρος επί του συνόλου ή μέρους των παρόντων ή μελλόντων εισοδημάτων ή περιουσιακών στοιχείων του, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση Εντέλλουσας Ομάδας.

9. Ο Εγγυητής συμφωνεί και αποδέχεται πλήρως και ανεπιφύλακτα το σύνολο του περιεχομένου της Συμβάσεως και συγκεκριμένα, χωρίς όμως να επηρεάζεται η γενικότητα των ανωτέρω:

α) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από τους όρους των Ρητρών 17 και 18 της Συμβάσεως, κατά το μέρος που αναφέρονται σε ποσά που θα πληρωθούν από αυτό ή θα ανακτήσουν τρίτοι από το ίδιο βάσει της παρούσης Εγγυήσεως.

β) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από τις διατάξεις της Ρήτρας 23 της Συμβάσεως, όπως σχετίζονται με την παρούσα Εγγύηση.

γ) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από το άρθρο 24 της Συμβάσεως, ως εάν ήτο ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη της, καθώς και από κάθε Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως που εκδίδεται με βάση αυτή, έτσι ώστε σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση η Ρήτρα 24 και το εν λόγω Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως, να παράγει αποτελέσματα σύμφωνα με τους όρους του, και δια της παρούσης διορίζει τον Πράκτορα εκπρόσωπό του, ώστε να λαμβάνει και να υπογράφει κάθε Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως για λογαριασμό του προς τον σκοπό αποδείξεως και αποδοχής παραδόσεως του εν λόγω Πιστοποιητικού Μεταβιβάσεως.

10. Η Εγγύηση αυτή είναι δεσμευτική και τίθεται σε ισχύ υπέρ των Δικαιούχων και των αντιστοίχων διαδόχων, υποκαταστατών και εκδοχέων τους.

11. Κάθε Τράπεζα δύναται να γνωστοποιήσει σε πιθανό εκδοχέα ή σε οποιοδήποτε πρόσωπο, που δύναται κατά άλλο τρόπο να συμβληθεί με την εν λόγω Τράπεζα, όσον αφορά την παρούσα Εγγύηση, (και δια της υπογραφής Πιστοποιητικού Μεταβιβάσεως) οποιεσδήποτε πληροφορίες σχετικά με τον Εγγυητή, τις οποίες η εν λόγω Τράπεζα κρίνει ως τις αρμόζουσες.

12.(α) Η εγγύηση αυτή θα διέπεται και θα ερμηνεύεται από το Αγγλικό Δίκαιο.

(β) Ο Εγγυητής (σε όλη την έκταση που επιτρέπεται από το νόμο) δια της παρούσης αμετάκλητα και ανεπιφύλακτα:

i) Παραιτείται οποιουδήποτε δικαιώματος ασυλίας, του οποίου το ίδιο ή τα περιουσιακά του στοιχεία απολαύουν τώρα ή μπορεί εφεξής να αποκτήσουν σχετικά με οποιεσδήποτε δικαστικές ενέργειες που θα κινηθούν εναντίον του ή εναντίον των περιουσιακών στοιχείων του σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση από τον Πράκτορα, τον Διαμεσολαβητή ή οποιαδήποτε Τράπεζα.

ii) Αποδέχεται ότι δεν θα επικαλεστεί καμμία ασυλία από τέτοιες διαδικασίες (οι οποίες θα θεωρούνται ότι περιλαμβάνουν, χωρίς περιορισμό, αγωγή, κατάσχεση πριν την έκδοση αποφάσεως, άλλου είδους κατάσχεση, έκδοση αποφάσεως, εκτέλεση ή άλλη επίσπευση) για τον ίδιο ή για λογαριασμό του ή αναφορικά με τα περιουσιακά του στοιχεία.

iii) Συναινεί γενικά, αναφορικά με οποιεσδήποτε τέτοιες διαδικασίες, στην παροχή οποιασδήποτε απαλλαγής ή στα αποτελέσματα οποιασδήποτε διαδικασίας σχετικά με τις ως άνω διαδικασίες, περιλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, της έκδοσης, αναγκαστικής εκτέλεσης ή επισπεύσεως κατά οποιουδήποτε περιουσιακού στοιχείου (ανεξάρτητα από τη χρήση ή την προτιθέμενη χρήση αυτού) διαταγής, ή αποφάσεως που ενδέχεται να εκδοθεί ή δοθεί κατά τις διαδικασίες αυτές, και

iv) Ανεξάρτητα από τα προεκτεθέντα δηλώνεται ρητά ότι σύμφωνα με τους νόμους του Κράτους του Εγγυητή, η περιουσία του Εγγυητή δεν υπόκειται σε εκτέλεση ή κατάσχεση στο Κράτος του Εγγυητή και η παραπάνω παραίτηση και συναίνεση δεν θα επεκτείνεται στην ασυλία αυτή ή σε οποιαδήποτε άλλη ασυλία σε οποιοδήποτε κράτος, η οποία απονέμεται στις εγκαταστάσεις διπλωματικών αποστολών του Κράτους του Εγγυητή, στον εξοπλισμό ή άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων αυτών καθώς και στα μεταφορικά μέσα των εν λόγω αποστολών.

(γ) Ο Εγγυητής αμετάκλητα συμφωνεί προς όφελος καθενός από τους Πράκτορα, Διαμεσολαβητή και Τράπεζες ότι τα Δικαστήρια της Αγγλίας θα έχουν δικαιοδοσία να εκδικάζουν και να αποφασίζουν επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και να διακανονίζουν οποιεσδήποτε διαφορές, οι οποίες ενδέχεται να προέρχονται από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν και για το σκοπό αυτό αμετάκλητα υποβάλλεται στη δικαιοδοσία των Δικαστηρίων αυτών.

(δ) Ο Εγγυητής αμετάκλητα παραιτείται από οποιαδήποτε ένσταση την οποία μπορεί να προβάλει τώρα ή εφεξής, όσον αφορά τον προσδιορισμό των Δικαστηρίων αυτών που αναφέρονται στην παράγραφο (γ) ως αρμοδίων για την εκδίκαση και έκδοση αποφάσεως επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και τη ρύθμιση οποιασδήποτε διαφοράς, η οποία ενδέχεται να ανακύψει από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν, καθώς και από οποιοδήποτε ισχυρισμό ότι τυχόν προσδιοριζόμενο Δικαστήριο κατά τα ανωτέρω δεν είναι το ενδεικνυόμενο ή το αρμόδιο Δικαστήριο.

(ε) Ο Εγγυητής συμφωνεί ότι το δικόγραφο με το οποίο ασκείται οποιαδήποτε αγωγή ή κινείται διαδικασία στην Αγγλία, δύναται να επιδοθεί στον Εγγυητή με παράδοσή του προς τον εκάστοτε Γενικό Πρόξενο στο Λονδίνο, ή σε οποιονδήποτε αναπληρωτή του.

(στ) Η υπαγωγή στη δικαιοδοσία των προαναφερομένων δικαστηρίων δεν θα (και δεν θα ερμηνεύεται με τρόπο ώστε να) περιορίζει το δικαίωμα οποιουδήποτε από τους Πράκτορα ή Τράπεζες να κινήσει διαδικασία κατά τον Εγγυητή σε οποιοδήποτε άλλο αρμόδιο δικαστήριο ούτε η κίνηση διαδικασίας σε ένα ή περισσότερα δικαστήρια αποκλείει την κίνηση διαδικασίας σε οποιοδήποτε άλλο δικαστήριο είτε συγχρόνως είτε όχι.

(ζ) Καμμία διάταξη της παρούσης δεν θα επηρεάζει τη δυνατότητα επιδόσεως δικογράφων με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, επιτρεπόμενο από το νόμο.

13(α) Ο Εγγυητής συμφωνεί ότι οποιαδήποτε ανακοίνωση ή παράδοση εγγράφου κατά την παρούσα, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικώς και της παρούσης Εγγυήσεως, θα γίνεται στην Αγγλική γλώσσα, ή θα συνοδεύεται από μετάφραση στην Αγγλική γλώσσα, επικυρωμένη από υπάλληλο του Κράτους του Εγγυητή, και σε περίπτωση συγκρούσεως, θα υπερισχύει το Αγγλικό κείμενο.

(β) Κάθε επικοινωνία κατά την παρούσα θα γίνεται γραπτά (περιλαμβανομένου φαξ, τέλεξ ή επιστολής).

(γ) Κάθε επικοινωνία που πρόκειται να γίνει με τον Εγγυητή ή έγγραφο που πρόκειται να παραδοθεί σε αυτόν, θα πρέπει (εάν ο Εγγυητής δεν καθορίσει άλλη διεύθυνση με προ δεκαπενθημέρου γραπτή ειδοποίηση προς τον Πράκτορα) να αποστέλλεται ή απευθύνεται προς τον Εγγυητή στη Διεύθυνση

του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους (25η Διεύθυνση, Τμήμα Β'), οδός Πανεπιστημίου και Κοραή, Αθήνα, Ελλάδα και θα θεωρηθεί ότι έχει παραδοθεί από της ημερομηνίας αποστολής (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με τέλεξ) ή (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με επιστολή) όταν αφεθεί στην αναφερόμενη διεύθυνση ή δέκα ημέρες αφότου κατατεθεί ως συστημένη επιστολή στο ταχυδρομείο με προπληρωμένο ταχυδρομικό τέλος πρώτης κλάσεως μέσα σε φάκελλο που απευθύνεται σ' αυτό στη διεύθυνση αυτή.

Το κείμενο της εγγύησης εις την Αγγλική έχει ως εξής:

THIS GUARANTEE is made on the (20) day of 1 January 1997 by the HELLENIC REPUBLIC (the "Guarantor") acting through its Ypourgos ton Economicon (Ministry of Finance) in favour of The Fuji Bank, Limited as Agent for the Banks and the Arranger referred to below, and to such Arrangers and the Banks.

REFERENCE is made to the agreement (the "Agreement") to be entered into on or about (22) January 1997 between Hellenic Vehicle Industry S.A. (the "Borrower"), the Banks as therein defined (the "Banks") the Arranger as therein defined and yourselves as Agent under which the Banks will make an advance in an amount not exceeding DM 45,000,000 (the "Loan") on the terms and conditions therein contained.

Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein unless the context otherwise requires.

NOW THIS GUARANTEE WITNESSETH as follows:

1. (a) In consideration of the Banks, the Arranger and the Agent, as the case may be, entering into the Agreement and the Banks agreeing to make the Loan available to the Borrower in accordance with the terms of the Agreement, the Guarantor hereby unconditionally and irrevocably guarantees to the Fuji Bank, Limited as Agent, the Arranger and the Banks and their respective successors, assigns and transferees (each a "Beneficiary" and together the "Beneficiaries"), the due and punctual payment on demand of all amounts in the currency prescribed in the Agreement which are or may become due (whether at stated maturity, by acceleration or otherwise) under the Agreement.

(b) If and whenever the Borrower shall fail to pay any amount due to any Beneficiary under the Agreement upon the due date for payment thereof the Guarantor shall forthwith pay the same to the Agent for the said Beneficiaries, (in accordance with their respetive entitlements in the currency, the funds and in the manner prescribed by the Agreement) so that the Guarantor makes those payments which would have been made by the Borrower had a default not been made and so that the amount so payable by the Guarantor shall be such amount as after all deductions or whithholdings of any nature which the Guarantor shall be in the future compelled to make therefrom (and the Guarantor hereby confirms that it is not required to make any deduction of withholding from any payment it may make hereunder) will result in each Beneficiary receiving the same amounts in respect of principal, interest, fees and other moneys as would have been receivable by the Beneficiaries had such payments been duly made by the Borrower in accordance with the terms of the Agreement. The certificate of an officer of the Agent as to amounts at any time payable by the Guarantor hereunder shall be prima facie evidence of the matters stated there in the absence manifest error.

(c) This Guarantee is to be continuing Guarantee and accordingly is to remain in operation until all moneys owing under the terms of the Agreement have been paid and shall not be affected in any way by the existence of any other security of any kind whatsoever given by the Borrower to any Beneficiary.

(d) Without prejudice to the rights of the Beneficiaries against the Borrower as primary obligor the Guarantor shall as between the Beneficiaries on the one hand and the Guarantor on the other be deemed a primary obligor in respect of its obligations hereunder and not merely a surety and accordingly the Guarantor shall not be discharged nor shall the Guarantor's liability be affected by any act or thing which would not have discharged a primary obligor. Furthermore, the Guarantor's liability to the Beneficiaries shall not be impaired or discharged by reason of any forbearance whether as to time, performance or other indulgence which any Beneficiary may grant to the Borrower or of any waiver by any Beneficiary of any of the conditions specified by Clause 3 of the Agreement and the Conditions Precedent listed in the Third Schedule thereto or any condition attaching to any such waiver or by any variation of the terms of the Agreement or by any act or omission which but for this provision might operate to exonerate or discharge the Guarantor from its obligations hereunder.

(e) This Guarantee shall not be affected by the liquidation or dissolution of the Borrower or by the appointment of a receiver or by any circumstances affecting its obligations to meet its liabilities including, without limitation, any irregular exercise or absence of any corporate power or lack of authority of, or breach of duty by, any person purporting to act on behalf of the Borrower or any legal or other limitation, or by any alteration in its constitution or by any defect or irregular exercise of the borrowing powers of the Borrower or the invalidity of any documents or securities delivered to any Beneficiary. In the event of any matter as aforesaid or any other act or event in consequence of which the Borrower loses its separate legal indentity the Guarantor shall bacome liable to the Beneficiaries for the payment by the Borrower of all moneys expressed to be payable by the Borrower under the Agreement as if the Guarantor were the primary obligor.

(f) The Guarantor shall be entitled but shall not exercise its right to be subrogated to any of the Beneficiaries' rights against the Borrower under the Agreement nor shall the Guarantor prove in the liquidation of the Borrower in competition with any of the Beneficiaries until all the Beneficiaries have received the full amount of all their respective claims under this Guarantee.

(g) This Guarantee shall be in addition to and not in substitution for any other rights which any of the Beneficiaries may have under or by virtue of the Agrement and may be enforced without first having recourse to any such rights and without taking any steps or proceedings against the Borrower.

(h) The Guarantor hereby acknowledges that any of the Beneficiaries may at any time assign or transfer all or any part of its or their rights and benefits under the Agreement in accordance with Clause 24 thereof and the Guarantor hereby agrees that no such assignment or transfer will in any way affect the Guarantor's obligations under this Guarantee. The Guarantor further appoints the Agent to receive and countersing each Transfer Certificate as agent on its behalf for the purpose of evidencing and accepting delivery of the same in accordance with Clause 24 of the Agreement.

(i) The Guarantor hereby further agrees with the Agent, the Arranger and each Bank to indemnify it against any loss incurred by it as a result of any judgment or order being given or made for the payment of any amount due hereunder and such judgment or order being expressed in a currency other than the currency in which it was due to be paid, together with all losses, costs and expenses (including, taxes incurred by the Agent, the Arranger or such Bank in or in connection with the preservation and/or enforcement of any of the rights of the Agent, the Arranger or the Banks under this Guarantee. The foregoing indemnity shall constitute a separate and independent obligation of the Guarantor and shall apply irrespective of any indulgence granted to the Guarantor from time to time and shall continue in full force and effect notwhithstanding any such judgement or order as aforesaid.

2. The Guarantor undertakes to ensure that at all times the claims of the Agent, each Bank and the Arranger against the Guarantor under this Guarantee rank at least pari passu as to priority of payment with the claims of all other unsecured creditors in respect of present or future indebtedness of the Guarantor.

3. All payments to be made by the Guarantor hereunder shall be made without any deduction or withholding but if (i) the Guarantor is required by law to make any deduction or withholding from any sum due to any Beneficiary hereunder or (ii) any Beneficiary is required by law to make any payment on or in relation to (a) any amount received or receivable by such Beneficiary from the Guarantor hereunder or (b) any amounts outstanding hereunder on account of any tax (other than tax on the overall net income of such Beneficiary imposed in the jurisdiction where such Beneficiary head office or Facility Office is situated or income tax or special tax on banking transactions, or similar tax of the Guarantor suffered by any Beneficiary as a direct consequence of such Beneficiary having a permanent establishment in the Guarantor which is or has been directly involved in such Beneficiary participation in the Loan) or otherwise, then the sum due to such Beneficiary in respect of which such deduction, withholding or payment is required tobe made shall be increased to the extent necessary to ensure that after the making of such deduction, withholding or payment such Beneficiary receives and is beneficially entitled free from any such charge as is mentioned above to a net sum equal to the sum which it would have received and been so entitled to had no such deduction, withholding or payment been required to be made.

4. All payments to be made by the Guarantor under or in connection with this Guarantee shall be made in the currency and funds and otherwise in the manner in which and at the places where the Borrower is required to make payments under the Agreement.

5. If at any time any provision hereof is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under the law of any jurisdiction contemplated by this Guarantee, neither the legality, validity and enforceability of the remaining provisions hereof nor the legality, validity or enforceability of such provision under the law of any jurisdiction shall in any way be affected or impaired thereby.

6. (a) The Guarantor represents and warrants to Agent, for the benefit of the Beneficiaries, that:

(i) The Guarantor has the power to enter into and perform this Guarantee and the transactions contemplated hereby and has taken all necessary action to authorise the entry into and performance of this Guarantee and the transactions contemplated hereby.

(ii) This Guarantee constitutes a legal, valid and binding obligation of the Guarantor enforceable in accordance with its terms.

(iii) The execution and delivery of this Guarantee and the performance of the transactions contemplated herein do not and will not violate any law, regulation or official or judicial order or the Constitution of the Guarantor and are not in conflict or inconsistent with and will not impose or result in the requisition of any encumbrance on any of the assets of the Guarantor or constitute a default under the terms of any law, indenture, encumbrance, deed of trust, bond, agreement or other instruments, arrangements or obligations to which the Guarantor is a party or by which the Guarantor or any of its assets may be bound or to which the Guarantor may be subject.

(iv) No event has occurred which constitutes a default under or in respect of any agreement or document relating to the any indebtedness to which the Guarantor is a party or by which the Guarantor may be bound and no event has occurred which, with the giving of notice, lapse of time, or other condition might constitute a default under or in respect of any such agreement or document.

(v) All consents and other requirements required or advisable in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Guarantee and the transactions contemplated hereby have been obtained or effected and are in full force and effect.

(vi) No litigation, arbitration or administration proceedings are current, pending or threatened, which might call into question the validity of or the performance of the Guarantor's obligations hereunder.

(vii) (A) The Guarantor is subject to civil law with respect to all its obligations under this Guarantee;

(B) the execution, delivery, performance and observance of this Guarantee by the Guarantor constitute private and commercial acts rather than governmental or public acts and the Guarantor does not, under the laws of the Guarantor, enjoy any right of immunity other than that set out in (C) below from service of process, jurisdiction, suit, judgement, set-off, counterclaim or other legal process in respect of any of the obligations of the Guarantor under this Guarantee;

(C) under the laws of the Guarantor the property of the Guarantor is immune from execution or attachment in the Guarantor. The property of the Guarantor which is situated outside the territory of the Guarantor does not enjoy, under the laws of the Guarantor, any right of immunity from service of process, jurisdiction, suit, judgment, set-off, counterclaim or other legal process in respect of any of the obligations of the Guarantor under this Guarantee save such immunity as may be afforded in any jurisdiction to the premises of any diplomatic mission of the Guarantor, the furnishings and other property therein and the means of transport of such mission; and

(D) to the extent that in any jurisdiction (other than the Guarantor) in which proceedings arising out of or in connection with this Guarantee may at any time be taken there may be attributed to the Guarantor or any of its assets any right of immunity not expressly stated in Clause 6 (vii) (C) of this Guarantee (whether or not claimed), the waiver contained in Clause 12(b) hereof is irrevocably binding on the Guarantor.

(viii) The Guarantor's irrevocable submission to the jurisdiction of the High Court of England in London is legal, valid and binding.

(ix) All payments becoming due from the Guarantor under this Guarantee may be made free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of any present taxes in the Guarantor, save for income tax or special tax on banking transactions where the relevant payment is on account of interest and is made to or for the acount of a Bank which has a permanent establishment in the Guarantor and such permanent establishment is directly involved in the Loan under the Agreement.

(x) No stamp, registration or similar taxes are payable in the Guarantor in respect of this Guarantee.

(xi) The obligations of the Guarantor hereunder rank at least pari passu with all its other unsecured indebtedness.

(xii) In any proceedings taken in the Guarantor for the enforcement of this Guarantee the choise of English law as the governing law of this Guarantee will be recognised and applied and any judgment obtained in England will be recognised and enforced.

(b) The representations and warranties set out in Clause 6(a) above shall survice the execution of this Grurantee and each Transfer Certificate and the making of the Loan under the Agreement and shall be deemed to be repeated on each date so long as any amount is or may be outstanding hereunder or under the Agreement or any Commitment is in force thereunder, with reference to the facts and circumstances then subsisting, as if made at each such time.

7. The Guarantor undertakes that so long as any amount remains to be drawn under the Agreement or remains outstanding or payable under the Agreement or this Guarantee it will:

(a) promptly give notice to the Agent of any Event of Default or Potential Event of Default, at the same time informing the Agent of any action taken or proposed to be taken by it in connection therewith; and

(b) obtain and maintain in full force and effect all consents as may be required under the laws of the Guarantor which may become necessary or advisable for it duly to perform and obserce all of its obligations under this Guarantee and/or for the validity and enforceability of this Guarantee and will comply with the terms of the same.

8. The Guarantor will not and shall ensure that each of its agencies shall not so long as any amount remains to be drawn under the Agreement or remains outstanding or payable under the Agreement or this Guarantee without the prior written consent of an Instructing Group create or permit to subsist any encumbrance over all or any of its present or future revenues or assets.

9. The Guarantor fully and unreservedly agrees with and accepts the full content of the Agreement and in particular but without prejudice to the generality of the foregoing:

(a) accepts and agrees to be bound by the provisions of Clauses 17 and 18 of the Agreement as they relate to amounts paid by or recovered from it under this Guarantee;

(b) accepts and agrees to be bound by the provisions of Clause 23 of the Agreement as they relate to this Guarantee;

(c) accepts and agrees to be bound by Clause 24 of the Agreement as it were a party thereto and by each Transfer Certificate executed pursuant thereto so that in relation to this Guarantee such Clause 24 and such Transfer Certificate shall have effect in accordance with their terms, and hereby appoints the Agent to receive and countersign each Transfer Certification as agent on its behalf for the purpose of evidencing and accepting delivery of such Transfer Certificate.

10. This Guarantee shall be binding upon and enure to the benefit of the Beneficiaries and their respective successors, substitutes and assigns.

11. Each Bank may disclose to a potential assignee or to any person who may otherwise enter into contractual relations with such Bank in relation to this Guarantee (including by the execution of a Transfer Certificate) such information about the Guarantor as such Bank shall consider appropriate.

12. (a) This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law.

(b) The Guarantor hereby (to the fullest extent permitted by law) irrevocably and unconditionally:

(i) waives any right of immunity which it or its assets now has or may hereafter acquire in relation to any legal proceedings brought against it or its assets in relation to this Guarantee by the Agent, the Arranger or any Bank;

(ii) agrees that no immunity from such proceedings (which shall be deemed to include, without limitation, suit, attachment prior to judgment, other attachment, the obtaining of judgment, execution or other enforcement) shall be claimed by or on behalf of itself or in respect of its assets: and

(iii) consents generally in respect of any such proceedings to the giving of any relief or the issue of any process in connection with such proceedings including, without limitation, the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgment which may be made or given in such proceedings; and

(iv) notwithstanding the foregoing it is expressly stated that under the laws of the Guarantor the property of the Guarantor is immune from execution and attachment in the Guarantor and that the foregoing waive and consent shall not extend to such immunity or to any immunity in any jurisdiction afforded to the premises of any diplomatic mission of the Guarantor, the furnishings and other property therein and the means of transport of such mission.

(c) The Guarantor irrevocably agrees for the benefit of each of the Agent, the Arranger and the Banks that the High Court of England in London shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee, and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such Courts.

(d) The Guarantor irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter to such Courts as are referred to in paragraph (c) being nominated as the forum to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee and any claim that any such Court is not a convenient or appropriate forum.

(e) The Guarantor agrees that the process by which any suit, action or proceeding in England is begun may be served on the Guarantor by being delivered to the Consul General for the time being of the Guarantor in London or any of his deputies.

(f) The submission to the said jurisdictions shall not (and shall not be construed so as to) limit the right of any of the Agent or the Banks to take proceedings against the Guarantor in any other court of competent jurisdiction, nor shall the taking of proceedings in any one or more jurisdictions preclude the taking of proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not.

(g) Nothing herein shall affect the right to serve process in any other manner permitted by law.

13. (a) The Guarantor agrees that each communication or other document to be delivered hereunder, including without limitation this Guarantee, shall be in the English language or accompanied by an English translation thereof certified as accurate by an officer of the Guarantor and in the case of conflict the English version shall prevail.

(b) Each communication to be made hereunder shall be made in writing (which includes fax, telex or letter).

(c) Any communication or document to be made or delivered to the Guarantor shall (unless the Guarantor has by fifteen days' written notice to the Agent specified another address) be made or delivered to the Guarantor at the address of General Accounting Office of the State (25 Directorate Section B), Panepistimiou Korai Street, Athens, Greece and shall be deemed to have been delivered when despatched (in the case of any communication made by telex) or when received (in the case of any communication made by letter) when left at that address or ten days after having been deposited in the post registered and first class postage prepaid in an envelope addressed to it at that address.

Καθορίζουμε προμήθεια υπέρ του Δημοσίου 1% για την παρεχόμενη εγγύησή του, η οποία θα εισπράττεται και θα αποδίδεται στο Δημόσιο σύμφωνα με το έγγραφό μας αριθμ. 2009593/1391/7.2.96.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 20 Ιανουαρίου 1997

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 52 34 312

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51		ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.	
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225761	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	
	5230841	25ης Μαρτίου 21 Τ.Κ. 541 00	(031) 423956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225713	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	4136402
	5249547	Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31	4171307
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239762	ΠΑΤΡΑ	(061)271249
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248141	Κορίνθου 327 Τ.Κ. 262 23	224581
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248188	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248785	Διοικητήριο Τ.Κ. 454 44	(0651)21901
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και		ΚΟΜΟΤΗΝΗ	(0531)22637
αποστολή Φ.Ε.Κ. με πληρωμή μέσω Δ.Ο.Υ.	5248320	Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	26522

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	
	- Μέχρι 16 σελίδες 100 δρχ. - Από 16 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρους αυτού

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.τλ.)	30.000 δρχ.	1.500 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.τλ.)	50.000 »	2.500 »
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κ.τλ. Δημ. Υπαλλήλων)	10.000 »	500 »
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	50.000 »	2.500 »
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	25.000 »	1.250 »
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.τλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	10.000 »	500 »
Παράρτημα (Πίνακες επιτυχόντων διαγωνισμών)	5.000 »	250 »
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 »	500 »
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 »	150 »
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	150.000 »	7.500 »
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 »	500 »
ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	120.000 »	6.000 »

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίδουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι διπλάσιες των παραπάνω αναφερομένων και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Οικονομικού του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του ποσοστού του ΤΑΠΕΤ που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται στην Αθήνα από το Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Καποδιστρίου 34 - Αθήνα) και στις άλλες πόλεις από τα Δημόσια Ταμεία.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
* Οι Δήμοι και οι Κοινότητες πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες κοινού λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.30'

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ